



## **AMTLICHE BEKANNTMACHUNG**

Hg.: Der Präsident der Universität Hamburg  
Referat 31 – Qualität und Recht

### **Änderung der Fachspezifischen Bestimmungen für den Internationalen Bachelorstudiengang Sprachen und Kulturen Südostasiens im Hauptfach und den Bachelorstudiengang Sprachen und Kulturen Süd- ostasiens im Nebenfach**

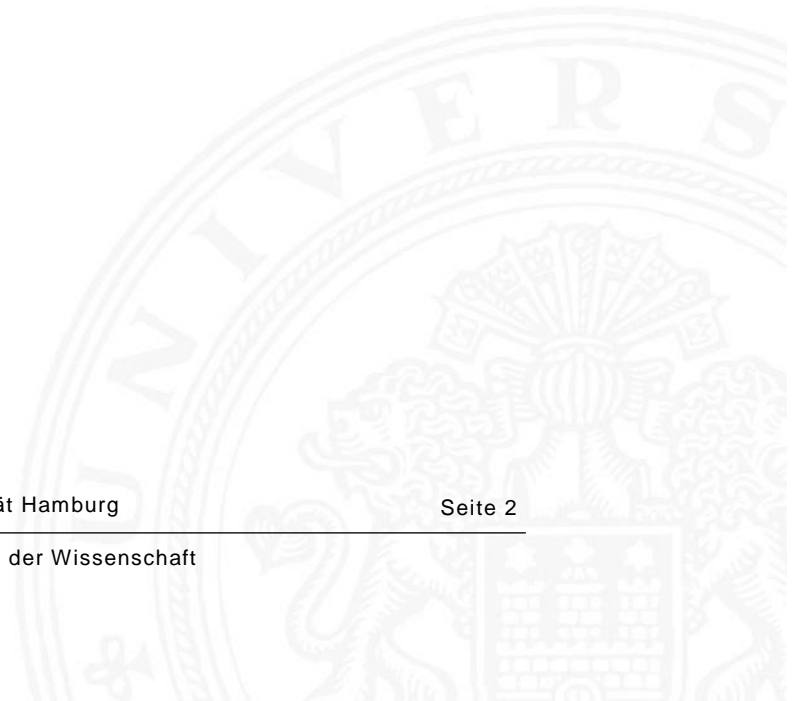
**Vom 8. April 2009**

Das Präsidium der Universität Hamburg hat am 3. September 2009 die von der Fakultät für Geisteswissenschaften am 8. April 2009 auf Grund von § 91 Absatz 2 Nummer 1 des Hamburgischen Hochschulgesetzes (HmbHG) vom 18. Juli 2001 (HmbGVBl. S. 171) in der Fassung vom 23. September 2008 (HmbGVBl. S. 316) beschlossene Änderung der Fachspezifischen Bestimmungen für den Internationalen Bachelorstudiengang Sprachen und Kulturen des Südostasiens als Hauptfach und den Bachelorstudiengang Sprachen und Kulturen Südostasiens als Nebenfach eines Studienganges mit dem Abschluss „Bachelor of Arts“ (B.A.) vom 5. März 2008 gemäß § 108 Absatz 1 HmbHG genehmigt.

## § 1

Die Fachspezifischen Bestimmungen für den Internationalen Bachelorstudiengang Sprachen und Kulturen Südostasiens als Hauptfach und den Bachelorstudiengang Sprachen und Kulturen Südostasiens als Nebenfach eines Studienganges mit dem Abschluss „Bachelor of Arts“ (B.A.) vom 5. März 2008 werden wie folgt geändert:

1. In „Zu § 4 Absätze 3 und 4“ wird in Absatz 1 Satz 21 die Zahl „7“ durch die Zahl „5“ ersetzt. In Satz 24 wird die Textstelle „Einführung in wissenschaftliche Grundbegriffe I und II [AAI1 und AAI2]“ durch die Textstelle „Einführung in wissenschaftliche Grundbegriffe [AAI]“ ersetzt. Die Studienpläne werden ersetzt durch:



**Internationaler Bachelorstudiengang Sprachen und Kulturen Südasiens im Hauptfach  
(Schwerpunkt I: Austronesische Sprachen und Kulturen)**

Phase	Modul AAI	1. Sprache	2. Sprache (modern oder klassisch)			regionenspezifische Module
<b>Einführungsphase 1.-4. Semester</b>	<b>Einführung in wissenschaftliche Grundbegriffe [AAI]</b>  Vorlesung A (1 SWS/2 LP) Vorlesung B (1 SWS/2 LP) Vorlesung C (1 SWS/2 LP)  <i>Pflichtmodul</i>	<b>Indonesisch I [SOA – E1]</b>  Sprachlehrveranstaltung A (2 SWS/2 LP) Übung A (4 SWS/5 LP) Sprachlehrveranstaltung B (2 SWS/2 LP) Übung B (4 SWS/5 LP)  <i>Pflichtmodul</i>	<b>Thailändisch I [SOA – E2]</b>  Sprachlehrveranstaltung A (6 SWS/7 LP) Sprachlehrveranstaltung B (6 SWS/7 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Vietnamesisch I [SOA – E3]</b>  Sprachlehrveranstaltung A (6 SWS/7 LP) Sprachlehrveranstaltung B (6 SWS/7 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>		<b>Einführung in die Landeskunde Südasiens [SOA – E4]</b>  Vorlesung A (2 SWS/3 LP) Übung A (2 SWS/4 LP) Vorlesung B (2 SWS/3 LP) Übung B (2 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>

Phase	Module AAI	1. Sprache	2. Sprache (modern oder klassisch)			regionenspezifische Module
Aufbauphase 3.-6. Semester		<b>Indonesisch II [SOA – A1]</b> Sprachlehrveranstaltung A (4 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (4 SWS/4 LP) <i>Pflichtmodul</i>	<b>Thailändisch II [SOA – A2]</b> Sprachlehrveranstaltung A (4 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (4 SWS/4 LP) <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Vietnamesisch II [SOA – A3]</b> Sprachlehrveranstaltung A (4 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (4 SWS/4 LP) <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Klassisches Malaiisch I [SOA – A4]</b> Sprachlehrveranstaltung A (2 SWS/6 LP) Sprachlehrveranstaltung B (2 SWS/6 LP) <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Geschichte Südostasiens [SOA – A6]</b> Vorlesung A (2 SWS/3 LP) Seminar A (2 SWS/4 LP) Vorlesung B (2 SWS/3 LP) Seminar B (2 SWS/4 LP) <i>Pflichtmodul</i>
						<u>und</u>
Vertiefungsphase 5.-8. Semester		<b>Indonesisch III [SOA – V1]</b> Sprachlehrveranstaltung A (2 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (2 SWS/4 LP) <i>Pflichtmodul</i>			<b>Klassisches Malaiisch II [SOA – V4]</b> Seminar A (2 SWS/5 LP) Seminar B (2 SWS/5 LP) <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Südostasiatische Sprachen und Literaturen [SOA – A7]</b> Vorlesung A (2 SWS/3 LP) Seminar A (2 SWS/4 LP) Vorlesung B (2 SWS/3 LP) Seminar B (2 SWS/4 LP) <i>Pflichtmodul</i>
		<b>Studium/Praktikum in Zielregion (30 LP)</b>	<b>Nachbereitung Auslandsaufenthalt [SOA – V6] (3 LP)</b>			<b>Abschlussmodul [SOA – V7]</b> Kolloquium (2 LP) BA-Arbeit (8 LP) mündl. Prüfung (2 LP)
Lektüreliste (während des gesamten Studiums; 5 LP)						

**Internationaler Bachelorstudiengang Sprachen und Kulturen Südostasiens im Hauptfach  
(Schwerpunkt II: Sprache und Kultur Thailands)**

Phase	Modul AAI	1. Sprache	2. Sprache (modern oder klassisch)		regionenspezifische Module
<b>Einführungsphase 1.-4. Semester</b>	<b>Einführung in wissenschaftliche Grundbegriffe [AAI]</b> Vorlesung A (1 SWS/2 LP) Vorlesung B (1 SWS/2 LP) Vorlesung C (1 SWS/2 LP)  <i>Pflichtmodul</i>	<b>Thailändisch I [SOA – E2]</b> Sprachlehrveranstaltung A (6 SWS/7 LP) Sprachlehrveranstaltung B (6 SWS/7 LP)  <i>Pflichtmodul</i>	<b>Indonesisch I [SOA – E1]</b> Sprachlehrveranstaltung A (2 SWS/2 LP) Übung A (4 SWS/5 LP) Sprachlehrveranstaltung B (2 SWS/2 LP) Übung B (4 SWS/5 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Vietnamesisch I [SOA – E3]</b> Sprachlehrveranstaltung A (6 SWS/7 LP) Sprachlehrveranstaltung B (6 SWS/7 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Einführung in die Landeskunde Südostasiens [SOA – E4]</b> Vorlesung A (2 SWS/3 LP) Übung A (2 SWS/4 LP) Vorlesung B (2 SWS/3 LP) Übung B (2 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>

Phase	Module AAI	1. Sprache	2. Sprache (modern oder klassisch)		regionenspezifische Module
Aufbauphase 3.-6. Semester		<b>Thailändisch II [SOA – A2]</b> Sprachlehrveranstaltung A (4 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (4 SWS/4 LP) <i>Pflichtmodul</i>	<b>Indonesisch II [SOA – A1]</b> Sprachlehrveranstaltung A (4 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (4 SWS/4 LP) <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Vietnamesisch II [SOA – A3]</b> Sprachlehrveranstaltung A (4 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (4 SWS/4 LP) <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Geschichte Südostasiens [SOA – A6]</b> Vorlesung A (2 SWS/3 LP) Seminar A (2 SWS/4 LP) Vorlesung B (2 SWS/3 LP) Seminar B (2 SWS/4 LP) <i>Pflichtmodul</i>
	Vertiefungsphase 5.-8. Semester	<b>Thailändisch III [SOA – V2]</b> Sprachlehrveranstaltung A (2 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (2 SWS/4 LP) <i>Pflichtmodul</i>			und <b>Südostasiatische Sprachen und Literaturen [SOA – A7]</b> Vorlesung A (2 SWS/3 LP) Seminar A (2 SWS/4 LP) Vorlesung B (2 SWS/3 LP) Seminar B (2 SWS/4 LP) <i>Pflichtmodul</i>
	<b>Studium/Praktikum in Zielregion</b> (30 LP)		<b>Nachbereitung Auslandsaufenthalt [SOA – V6]</b> (3 LP)		<b>Abschlussmodul [SOA – V7]</b> Kolloquium (2 LP) BA-Arbeit (8 LP) mündl. Prüfung (2 LP)
Lektüreliste (während des gesamten Studiums; 5 LP)					

**Internationaler Bachelorstudiengang Sprachen und Kulturen Südostasiens im Hauptfach (Schwerpunkt III: Sprache und Kultur Vietnams)**

Phase	Module AAI	1. Sprache	2. Sprache (modern oder klassisch)		regionenspezifische Module
Einführungsphase 1.-4. Semester	<b>Einführung in wissenschaftliche Grundbegriffe [AAI]</b> Vorlesung A (1 SWS/2 LP) Vorlesung B (1 SWS/2 LP) Vorlesung C (1 SWS/2 LP) <i>Pflichtmodul</i>	<b>Vietnamesisch I [SOA – E3]</b> Sprachlehrveranstaltung A (6 SWS/7 LP) Sprachlehrveranstaltung B (6 SWS/7 LP)  <i>Pflichtmodul</i>	<b>Indonesisch I [SOA – E1]</b> Sprachlehrveranstaltung A (2 SWS/2 LP) Übung A (4 SWS/ 5 LP) Sprachlehrveranstaltung B (2 SWS/2 LP) Übung B (4 SWS/5 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Thailändisch I [SOA – E2]</b> Sprachlehrveranstaltung A (6 SWS/7 LP) Sprachlehrveranstaltung B (6 SWS/7 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Einführung in die Landeskunde Südostasiens [SOA – E4]</b> Vorlesung A (2 SWS/3 LP) Übung A (2 SWS/4 LP) Vorlesung B (2 SWS/3 LP) Übung B (2 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>

Phase	Module AAI	1. Sprache	2. Sprache (modern oder klassisch)			regionenspezifische Module
<b>Aufbauphase 3.-6. Semester</b>		<b>Vietnamesisch II [SOA – A3]</b> Sprachlehrveranstaltung A (4 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (4 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>	<b>Indonesisch II [SOA – A1]</b> Sprachlehrveranstaltung A (4 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (4 SWS/4 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Thailändisch II [SOA – A2]</b> Sprachlehrveranstaltung A (4 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (4 SWS/4 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Klassisches Vietnamesisch (Hán-Nôm) I [SOA – A5]</b> Sprachlehrveranstaltung A (2 SWS/6 LP) Sprachlehrveranstaltung B (2 SWS/6 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>	<b>Geschichte Südostasiens [SOA – A6]</b> Vorlesung A (2 SWS/3 LP) Seminar A (2 SWS/4 LP) Vorlesung B (2 SWS/3 LP) Seminar B (2 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>  <u>und</u> <b>Südostasiatische Sprachen und Literaturen [SOA – A7]</b> Vorlesung A (2 SWS/3 LP) Seminar A (2 SWS/4 LP) Vorlesung B (2 SWS/3 LP) Seminar B (2 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>



Phase	Module AAI	1. Sprache	2. Sprache (modern oder klassisch)		regionenspezifische Module
Vertiefungsphase 5.-8. Semester		<b>Vietnamesisch III [SOA – V3]</b> Sprachlehrveranstaltung A (2 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (2 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>			<b>Klassisches Vietnamesisch (Hán-Nôm) II [SOA – V5]</b>  Sprachlehrveranstaltung A (2 SWS/5 LP) Sprachlehrveranstaltung B (2 SWS/5 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>
	<b>Studium/Praktikum in Zielregion</b> (30 LP)	<b>Nachbereitung Auslandsaufenthalt [SOA – V6] (3 LP)</b>		<b>Abschlussmodul [SOA – V7]</b> Kolloquium (2 LP) BA-Arbeit (8 LP) mündl. Prüfung (2 LP)	
Lektüreliste (während des gesamten Studiums; 5 LP)					

2. In „Zu § 4 Absätze 3 und 4“ wird in Absatz 2 Satz 4 die Zahl „4“ durch die Zahl „2“ ersetzt. Die Studienpläne werden ersetzt durch:

**Bachelorstudiengang Sprachen und Kulturen Südostasiens im Nebenfach (Schwerpunkt I: Austronesische Sprachen und Kulturen)**

Phase	Sprache	regionenspezifische Module
<b>Einführungsphase 1.-3. Semester</b>	<b>Indonesisch I [SOA-E1]</b> Sprachlehrveranstaltung A (2 SWS/2 LP) Übung A (4 SWS/5 LP) Sprachlehrveranstaltung B (2 SWS/2 LP) Übung B (4 SWS/5 LP)  <i>Pflichtmodul</i>	<b>Einführung in die Landeskunde Südostasiens [SOA-E4]</b> Vorlesung A (2 SWS/3 LP) Übung A (2 SWS/4 LP) Vorlesung B (2 SWS/3 LP) Übung B (2 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>
<b>Aufbauphase 2.-4. Semester</b>	<b>Indonesisch II [SOA-A1]</b> Sprachlehrveranstaltung A (4 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (4 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>	
<b>Vertiefungsphase 3.-6. Semester</b>		<b>Geschichte Südostasiens (NF) [SOA-V8]</b> Vorlesung (2 SWS/3 LP) Seminar (2 SWS/4 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>  <u>oder</u>  Südostasiatische Sprachen [SOA-V9] Vorlesung (2 SWS/3 LP) Seminar (2 SWS/4 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>
Lektüreliste (während des gesamten Studiums; 2 LP)		

**Bachelorstudiengang Sprachen und Kulturen Südostasiens im Nebenfach (Schwerpunkt II: Sprache und Kultur Thailands)**

Phase	Sprache	regionenspezifische Module
<b>Einführungsphase</b> 1.-3. Semester	<b>Thailändisch I [SOA-E2]</b> Sprachlehrveranstaltung A (6 SWS/7 LP) Sprachlehrveranstaltung B (6 SWS/7 LP)  <i>Pflichtmodul</i>	<b>Einführung in die Landeskunde Südostasiens [SOA-E4]</b> Vorlesung A (2 SWS/3 LP) Übung A (2 SWS/4 LP) Vorlesung B (2 SWS/3 LP) Übung B (2 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>
<b>Aufbauphase</b> 2.-4. Semester	<b>Thailändisch II [SOA-A2]</b> Sprachlehrveranstaltung A (4 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (4 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>	
<b>Vertiefungsphase</b> 3.-6. Semester		<b>Geschichte Südostasiens (NF) [SOA-V8]</b> Vorlesung (2 SWS/3 LP) Seminar (2 SWS/4 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>  <u>oder</u>  <b>Südostasiatische Sprachen [SOA-V9]</b> Vorlesung (2 SWS/3 LP) Seminar (2 SWS/4 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>
Lektüreliste (während des gesamten Studiums; 2 LP)		

**Bachelorstudiengang Sprachen und Kulturen Südostasiens im Nebenfach (Schwerpunkt III: Sprache und Kultur Vietnams)**

Phase	Sprache	regionenspezifische Module
<b>Einführungsphase</b> 1.-3. Semester	<b>Vietnamesisch I [SOA-E3]</b> Sprachlehrveranstaltung A (6 SWS/7 LP) Sprachlehrveranstaltung B (6 SWS/7 LP)  <i>Pflichtmodul</i>	<b>Einführung in die Landeskunde Südostasiens [SOA-E4]</b> Vorlesung A (2 SWS/3 LP) Übung A (2 SWS/4 LP) Vorlesung B (2 SWS/3 LP) Übung B (2 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>
<b>Aufbauphase</b> 2.-4. Semester	<b>Vietnamesisch II [SOA-A3]</b> Sprachlehrveranstaltung A (4 SWS/4 LP) Sprachlehrveranstaltung B (4 SWS/4 LP)  <i>Pflichtmodul</i>	
<b>Vertiefungsphase</b> 3.-6. Semester		<b>Geschichte Südostasiens (NF) [SOA-V8]</b> Vorlesung (2 SWS/3 LP) Seminar (2 SWS/4 LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>  <u>oder</u>  <b>Südostasiatische Sprachen [SOA-V9]</b> Vorlesung (2 SWS/3 LP) Seminar (2 SWS/4LP)  <i>Wahlpflichtmodul</i>
Lektüreliste (während des gesamten Studiums; 2 LP)		

3. In „Zu § 4 Absätze 3 und 4“ wird in Absatz 3 die Tabelle ersetzt durch

<b>Einführungsphase</b>	<b>Grundlagen wissenschaftlichen Arbeitens [SOA-ABK1]</b> Übung A (2 SWS/2 Leistungspunkte) Übung B (2 SWS/2 Leistungspunkte)
<b>Aufbauphase</b>	<b>Internet- und Medienkompetenz [AAI-ABK2]</b> Vorlesung (2 SWS/2 Leistungspunkte) e-learning-Übungen (3 Leistungspunkte)  <b>Vernetzung Studium und Beruf [SOA-ABK3]</b> Vorlesung (2 SWS/2 Leistungspunkte) Übung (Blockveranstaltungen und Gruppenarbeit/5 Leistungspunkte)
<b>Vertiefungsphase</b>	<b>Berufspraktikum [SOA-ABK4]</b> Praktikum (6 Wochen/8 Leistungspunkte) Blockseminar A (1 Leistungspunkt) Blockseminar B (2 Leistungspunkte)

4. In „Zu § 4 Absatz 6 wird nach Absatz 3 neu eingefügt:

„(4) Während des Auslandssemesters ist in der Regel kein Teilzeitstudium möglich.“

5. Die Modulbeschreibung des Moduls „AAI 1“ wird ersetzt durch

<b>Modulkennung: AAI</b>	
<b>Modultyp:</b>	<b>Pflichtmodul in der Einführungsphase im Hauptfach</b>
<b>Titel:</b>	<b>Einführung in wissenschaftliche Grundbegriffe</b>
<b>Qualifikationsziele</b>	Grundlagenwissen über relevante Begriffe sowie über theoretische Ansätze in den Bereichen Sprache und Literatur, Geistesgeschichte und Geschichte sowie Religion und Soziologie unter besonderer Berücksichtigung des Bezuges zu den asien- und afrikawissenschaftlichen Fächern.
<b>Inhalte</b>	Überblick über wissenschaftliche Grundbegriffe aus den Bereichen Sprach- und Literaturwissenschaft, Geschichte, Geistesgeschichte, Religion und Soziologie sowie Einführung in deren Methodik.
<b>Lehrformen</b>	Vorlesung A (1 SWS) Vorlesung B (1 SWS) Vorlesung C (1 SWS)
<b>Unterrichtssprache</b>	Deutsch
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	keine

<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil des <ul style="list-style-type: none"> <li>- Internationalen Bachelor-Studiengangs Ostasien im Hauptfach</li> <li>- Internationalen Bachelorstudiengangs Sprachen und Kulturen des Indischen Subkontinents und Tibets im Hauptfach</li> <li>- Internationalen Bachelorstudiengangs Sprachen und Kulturen Südostasiens im Hauptfach</li> <li>- Internationalen Bachelorstudiengangs Geschichte, Sprachen und Kulturen des Vorderen Orients im Hauptfach</li> <li>- Internationalen Bachelorstudiengangs Afrikanische Sprachen und Kulturen - sprachenintensiviert im Hauptfach</li> <li>- Bachelorstudiengangs Afrikanische Sprachen und Kulturen im Vergleich im Hauptfach</li> </ul>
<b>Art, Voraussetzungen und Sprache der (Teil-) Prüfung</b>	<i>Voraussetzung zur Anmeldung zur Modulprüfung:</i> regelmäßige und aktive Teilnahme an den o.g. Veranstaltungen  <i>Art der Prüfung:</i> Vorlesung A: Klausur (45 Min.) Vorlesung B: Klausur (45 Min.) Vorlesung C: Klausur (45 Min.)  <i>Sprache der Modulprüfung:</i> Deutsch
<b>Arbeitsaufwand (Teilleistungen)</b>	Vorlesung A: 2 LP Vorlesung B: 2 LP Vorlesung C: 2 LP
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	6 LP
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	in jedem Wintersemester
<b>Dauer</b>	drei Semester

6. Die Modulbeschreibung des Moduls „AAI 2“ wird ersatzlos gestrichen.

7. In der Modulbeschreibung des Moduls „SOA-E1“ wird in der Zeile „Arbeitsaufwand (Teilleistungen)“ jeweils die Zahl „4“ durch die Zahl „5“ ersetzt. In der Zeile „Gesamtarbeitsaufwand des Moduls“ wird die Zahl „12“ durch die Zahl „14“ ersetzt.

8. In der Modulbeschreibung des Moduls „SOA-V4“ wird in der Zeile „Arbeitsaufwand (Teilleistungen)“ jeweils die Zahl „4“ durch die Zahl „5“ ersetzt. In der Zeile „Gesamtarbeitsaufwand des Moduls“ wird die Zahl „8“ durch die Zahl „10“ ersetzt.

9. In der Modulbeschreibung des Moduls „SOA-E2“ wird in der Zeile „Arbeitsaufwand (Teilleistungen)“ jeweils die Zahl „6“ durch die Zahl „7“ ersetzt. In der

Zeile „Gesamtarbeitsaufwand des Moduls“ wird die Zahl „12“ durch die Zahl „14“ ersetzt.

10. In der Modulbeschreibung des Moduls „SOA-E3“ wird in der Zeile „Arbeitsaufwand (Teilleistungen)“ jeweils die Zahl „6“ durch die Zahl „7“ ersetzt. In der Zeile „Gesamtarbeitsaufwand des Moduls“ wird die Zahl „12“ durch die Zahl „14“ ersetzt.

11. In der Modulbeschreibung des Moduls „SOA-V5“ wird in der Zeile „Arbeitsaufwand (Teilleistungen)“ jeweils die Zahl „4“ durch die Zahl „5“ ersetzt. In der Zeile „Gesamtarbeitsaufwand des Moduls“ wird die Zahl „8“ durch die Zahl „10“ ersetzt.

12. In der Modulbeschreibung des Moduls „SOA-V8“ wird in der Titelzeile nach der Textstelle „Geschichte Südostasiens“ die Textstelle „(NF)“ eingefügt.

13. Die Modulbeschreibung des Moduls „SOA-ABK 3“ wird ersetzt durch

<b>Modul:</b>	<b>SOA-ABK 3</b>
<b>Modultyp:</b>	<b>Pflichtmodul in der Aufbauphase im Hauptfach</b>
<b>Titel:</b>	<b>Vernetzung Studium und Beruf</b>
<b>Qualifikationsziele</b>	Entwicklung von Berufswünschen, Kenntnis relevanter Berufsfelder und Eröffnung von Perspektiven für die spätere Berufswahl; Erwerb von Orientierungswissen, das dazu befähigt, sich auf dem Arbeitsmarkt zurecht zu finden und Berufsfelder zu definieren; Kenntnis von erfolgversprechenden Strategien für den Berufseinstieg; Erwerb von kommunikativen und sozialen Kompetenzen wie Eigenverantwortlichkeit, Kommunikationsfähigkeit und Interviewtechniken; Bewerbungs-Know-How; Vorbereitung eines Praktikums.
<b>Inhalte</b>	Einblick in verschiedene Berufsfelder durch Referate und Vorträge von Berufstätigen; Vermittlung von Recherchetechniken für die Praktikums- und Stellensuche; Interviews mit Vertreterinnen und Vertretern der jeweils zu erkundenden Berufsfelder; Auswertung und Präsentation der Rechercheergebnisse sowie der in Firmen, Institutionen usw. gesammelten Informationen; Erstellen einer Bewerbungsmappe; Einführung in Projektarbeit.
<b>Lehrformen</b>	Vorlesung (2 SWS) Übung (Blockveranstaltungen und Gruppenarbeit)
<b>Unterrichtssprache</b>	Deutsch
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Erfolgreiche Teilnahme am ABK-Modul „Grundlagen wissenschaftlichen Arbeitens“

<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil des: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Internationalen Bachelorstudiengangs Sprachen und Kulturen des Indischen Subkontinents und Tibets im Hauptfach</li> <li>- Internationalen Bachelorstudiengangs Sprachen und Kulturen Südostasiens im Hauptfach</li> <li>- Internationalen Bachelorstudiengangs Geschichte, Sprachen und Kulturen des Vorderen Orients im Hauptfach</li> </ul>
<b>Art, Voraussetzungen und Sprache der (Teil-) Prüfung</b>	<i>Voraussetzung zur Anmeldung zur Modulprüfung:</i> regelmäßige und aktive Teilnahme an den o.g. Veranstaltungen sowie mündliche und schriftliche Präsentation von Informationen.  <i>Art der Prüfung:</i> Zwei Berichte und eine Bewerbungsmappe  <i>Sprache der Prüfung:</i> Deutsch
<b>Arbeitsaufwand (Teilleistungen)</b>	Vorlesung: 2 Leistungspunkte Übung: 5 Leistungspunkte
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	7 Leistungspunkte
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	in jedem Sommersemester
<b>Dauer</b>	ein Semester

14. Die Modulbeschreibung des Moduls „SOA-ABK 4“ wird ersetzt durch

<b>Modul:</b>	<b>SOA-ABK 4</b>
<b>Modultyp:</b>	<b>Pflichtmodul in der Vertiefungsphase im Hauptfach</b>
<b>Titel:</b>	<b>Berufspraktikum</b>
<b>Qualifikationsziele</b>	Erwerb berufspraktischer Erfahrungen; Herstellung von Kontakten zur Arbeitswelt bzw. Vertiefung bereits bestehender Kontakte; Kompetenz zur kritischen Überprüfung eigener Berufswünsche.
<b>Inhalte</b>	Erprobung der bislang erworbenen fachlichen und überfachlichen Kompetenzen in der Praxis. Reflexion von Bezügen zwischen Studium und Praxis; Reflexion über und Entwicklung von Lösungsstrategien bei Krisensituationen im Praktikum; Reflexion über jeweils erworbene berufliche Fertigkeiten und Fähigkeiten sowie der Anwendung fachlicher und überfachlicher berufsrelevanter Kompetenzen (wie z.B. Team-, Organisations- und Planungsfähigkeit); Vorbereitung des Praktikumsberichts.
<b>Lehrformen</b>	Berufspraktikum: 6 Wochen Blockseminar A: Praktikumsvorbereitung Blockseminar B: Praktikumsnachbereitung
<b>Unterrichtssprache</b>	Deutsch



<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Erfolgreiche Teilnahme am ABK-Modul Vernetzung Studium und Beruf
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil des: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Internationalen Bachelorstudiengangs Sprachen und Kulturen des Indischen Subkontinents und Tibets im Hauptfach</li> <li>- Internationalen Bachelorstudiengangs Sprachen und Kulturen Südostasiens im Hauptfach</li> <li>- Internationalen Bachelorstudiengangs Geschichte, Sprachen und Kulturen des Vorderen Orients im Hauptfach</li> </ul>
<b>Art, Voraussetzungen und Sprache der (Teil-) Prüfung</b>	<p><i>Voraussetzung für die Anmeldung zur Modulprüfung:</i> Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Blockseminaren einschließlich Vor- und Nachbereitung sowie Vorlage eines Praktikumszeugnisses des Praktikumsgebers</p> <p><i>Art der Prüfung:</i> Praktikumsbericht</p> <p><i>Sprache der Modulprüfung:</i> Deutsch</p>
<b>Arbeitsaufwand (Teilleistungen)</b>	Berufspraktikum: 8 Leistungspunkte Blockseminar A: 1 Leistungspunkt Blockseminar B: 2 Leistungspunkte
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	11 Leistungspunkte
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	Blockseminar A: jedes Sommersemester Blockseminar B: jedes Wintersemester
<b>Dauer</b>	zwei Semester

15. In der Modulbeschreibung des Moduls „TAV-W1“ wird in der Zeile „Verwendbarkeit des Moduls“ das Wort „europäischen“ durch das Wort „Internationalen“ ersetzt.

16. In der Modulbeschreibung des Moduls „TAV-W2“ wird in der Zeile „Verwendbarkeit des Moduls“ das Wort „europäischen“ durch das Wort „Internationalen“ ersetzt.

17. In der Modulbeschreibung des Moduls „TAV-W3“ wird in der Zeile „Verwendbarkeit des Moduls“ das Wort „europäischen“ durch das Wort „Internationalen“ ersetzt.

18. In der Modulbeschreibung des Moduls „TAV-W6“ wird in der Zeile „Verwendbarkeit des Moduls“ das Wort „europäischen“ durch das Wort „Internationalen“ ersetzt.

## § 2

Die Änderungen treten am Tage nach der Genehmigung durch das Präsidium der Universität Hamburg in Kraft. Sie gelten erstmals für Studierende, die ihr Studium zum Wintersemester 2007/2008 aufgenommen haben.

Hamburg, den 3. September 2009  
**Universität Hamburg**

